

弘化常诵佛经系列之五

普贤行愿品

(注音版)

弘化社 编

巴蜀书社

南無本師釋迦牟尼佛



菩提伽耶金剛大覺塔佛陀成道處大殿供奉



目 录

起诵仪	1
香赞	1
净口业真言	1
净意业真言	2
净身业真言	2
净三业真言	2
安土地真言	3
普供养真言	3
开经偈	4



大方广佛华严经普贤菩萨行愿品	5
结诵仪	40
回向偈	40
三皈依	40



qǐ sòng yí
起 诵 仪 ①

xiāng zàn
香 赞

lú xiāng zhà ruò fǎ jiè méng xūn zhū fó hǎi huì
炉香乍爇。法界蒙熏。诸佛海会
xī yáo wén suí chù jié xiáng yún chéng yì fāng yīn zhū
悉遥闻。随处结祥云。诚意方殷。诸
fó xiàn quán shēn
佛现全身。

ná mó xiāng yún gài pú sà mó hē sà
南无香云盖菩萨摩诃萨（三称）

jìng kǒu yè zhēn yán
净 口 业 真 言

xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà
修唎修唎。摩诃修唎。修修唎。萨

① 本书中的部分注音，依据佛教传统和汉语古音进行标注，与现行汉语拼音略有差异，请读者知悉。



pó hē
婆诃。(三遍)

jìng yì yè zhēn yán
净意业真言

ǎn wá zǐ là dá hē hē hú
唵。唵日啰怛诃斛。(三遍)

jìng shēn yè zhēn yán
净身业真言

ǎn xiū duō lì xiū duō lì xiū mó lì xiū
唵。修多唎。修多唎。修摩唎。修

mó lì suō pó hē
摩唎。娑婆诃。(三遍)

jìng sān yè zhēn yán
净三业真言

ǎn suō wá pó wá shú tuó suō wá dá mó suō
唵。娑唵婆唵秫驮。娑唵达摩娑

wá pó wá shú duó hàn
唵。娑唵秫度憾。(三遍)



ān tǔ dì zhēn yán

安土地真言

ná mó sān mǎn duō mǔ tuó nán ǎn dù lū dù
南无三满多。母驮喃。唵。度噜度

lū dì wěi suō pó hē
噜。地尾娑婆诃。（三遍）

pǔ gòng yàng zhēn yán

普供养真言

ǎn yé yé nǎng sān pó wá wà zǐ là hú
唵。诃诃曩。三婆嚩鞞日啰斛。

（三遍）

ná mó cháng zhù shí fāng fó
南无常住十方佛（三称）

ná mó cháng zhù shí fāng fǎ
南无常住十方法（三称）

ná mó cháng zhù shí fāng sēng
南无常住十方僧（三称）



弘化常诵佛经系列

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南无本师释迦牟尼佛（三称）

kāi jīng jì
开经偈

wú shàng shèn shēn wēi miào fǎ
无上甚深微妙法

bǎi qiān wàn jié nán zāo yù
百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí
我今见闻得受持

yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
愿解如来真实义



dà fāng guǎng fó huā yán jīng
大方广佛华严经
pǔ xián pú sà hèngyuàn pǐn
普贤菩萨行愿品

táng jì bīn guó sān zàng bō rě fèngzhào yì
唐 罽宾国三藏般若奉诏译

ěr shí pǔ xián pú sà mó hē sà chēng tàn rú
尔时，普贤菩萨摩诃萨，称叹如
lái shèng gōng dé yǐ gào zhū pú sà jí shàn cái yán shàn
来胜功德已，告诸菩萨及善财言。善
nán zǐ rú lái gōng dé jiǎ shǐ shí fāng yī qiè zhū fó
男子，如来功德，假使十方一切诸佛，
jīng bù kě shuō bù kě shuō fó chà jí wēi chén shù jié xiāng
经不可说不可说佛刹极微尘数劫，相
xù yǎn shuō bù kě qióng jìn ruò yù chéng jiù cǐ gōng dé
续演说，不可穷尽。若欲成就此功德
mén yīng xiū shí zhǒng guǎng dà hèngyuàn hé děng wéi shí
门，应修十种广大行愿。何等为十。
yī zhě lǐ jìng zhū fó èr zhě chēng zàn rú lái lái
一者礼敬诸佛。二者称赞如来。



sān zhě guǎng xiū gòng yàng sì zhě chàn huǐ yè zhàng
三者广修供养。四者忏悔业障。

wǔ zhě suí xǐ gōng dé liù zhě qǐng zhuǎn fǎ lún
五者随喜功德。六者请转法轮。

qī zhě qǐng fó zhù shì bā zhě cháng suí fó xué
七者请佛住世。八者常随佛学。

jiǔ zhě héng shùn zhòng shēng shí zhě pǔ jiē huí xiàng
九者恒顺众生。十者普皆回向。

shàn cái bó yán dà shèng yún hé lǐ jìng nǎi zhì
善财白言，大圣，云何礼敬，乃至

huí xiàng

回向。

pǔ xián pú sà gào shàn cái yán shàn nán zǐ yán lǐ
普贤菩萨告善财言，善男子，言礼

jìng zhū fó zhě suǒ yǒu jìn fǎ jiè xū kōng jiè shí fāng sān
敬诸佛者，所有尽法界虚空界，十方三

shì yī qiè fó chà jí wēi chén shù zhū fó shì zūn wǒ yǐ
世一切佛刹极微尘数诸佛世尊，我以

pǔ xián héng yuàn lì gù shēn xīn xìn jiě rú duì mù qián
普贤行愿力故，深信信解，如对目前，

xī yǐ qīng jìng shēn yǔ yì yè cháng xiū lǐ jìng
悉以清净身，语，意业，常修礼敬。

yī yī fó suǒ jiē xiàn bù kě shuō bù kě shuō fó chà jí
一一佛所，皆现不可说不可说佛刹极



wēi chén shù shēn yī yī shēn biàn lǐ bù kě shuō bù kě
 微尘数身。一一身，遍礼不可说不可
 shuō fó chà jí wēi chén shù fó xū kōng jiè jìn wǒ lǐ
 说佛刹极微尘数佛。虚空界尽，我礼
 nǎi jìn yǐ xū kōng jiè bù kě jìn gù wǒ cǐ lǐ jìng wú
 乃尽。以虚空界不可尽故，我此礼敬无
 yǒu qióng jìn rú shì nǎi zhì zhòng shēng jiè jìn zhòng shēng
 有穷尽。如是乃至众生界尽，众生
 yè jìn zhòng shēng fán nǎo jìn wǒ lǐ nǎi jìn ér zhòng
 业尽，众生烦恼尽，我礼乃尽。而众
 shēng jiè nǎi zhì fán nǎo wú yǒu jìn gù wǒ cǐ lǐ jìng wú
 生界乃至烦恼无有尽故，我此礼敬无
 yǒu qióng jìn niàn niàn xiāng xù wú yǒu jiàn duàn shēn
 有穷尽。念念相续，无有间断。身，
 yǔ yì yè wú yǒu pí yàn
 语，意业，无有疲厌。

fù cì shàn nán zǐ yán chēng zàn rú lái zhě
 复次，善男子，言称赞如来者，
 suǒ yǒu jìn fǎ jiè xū kōng jiè shí fāng sān shì yī qiè chà
 所有尽法界，虚空界，十方三世一切刹
 dù suǒ yǒu jí wēi yī yī chén zhōng jiē yǒu yī qiè shì
 土，所有极微一一尘中，皆有一切世
 jiān jí wēi chén shù fó yī yī fó suǒ jiē yǒu pú sà hǎi
 间极微尘数佛。一一佛所，皆有菩萨海



huì wéi rào wǒ dāng xī yǐ shèn shēn shèng jiě xiàn qián zhī jiàn
会围绕。我当悉以甚深胜解现前知见，
gè yǐ chū guò biàn cái tiān nǚ wēi miào shé gēn yī yī shé
各以出过辩才天女微妙舌根，一一舌
gēn chū wú jìn yīn shēng hǎi yī yī yīn shēng chū yī
根，出无尽音声海。一一音声，出一
qiè yán cí hǎi chēng yáng zàn tàn yī qiè rú lái zhū gōng dé
切言辞海。称扬赞叹一切如来诸功德
hǎi qióng wèi lái jì xiāng xù bú duàn jìn yú fǎ jiè
海。穷未来际，相续不断。尽于法界，
wú bù zhōu biàn rú shì xū kōng jiè jìn zhòng shēng jiè
无不周遍。如是虚空界尽，众生界
jìn zhòng shēng yè jìn zhòng shēng fán nǎo jìn wǒ zàn nǎi
尽，众生业尽，众生烦恼尽，我赞乃
jìn ér xū kōng jiè nǎi zhì fán nǎo wú yǒu jìn gù wǒ cǐ
尽。而虚空界乃至烦恼无有尽故，我此
zàn tàn wú yǒu qióng jìn niàn niàn xiāng xù wú yǒu jiàn duàn
赞叹无有穷尽。念念相续，无有间断。
shēn yǔ yì yè wú yǒu pí yàn
身，语，意业，无有疲厌。

fù cì shàn nán zǐ yán guǎng xiū gòng yàng zhě
复次，善男子，言广修供养者，
suǒ yǒu jìn fǎ jiè xū kōng jiè shí fāng sān shì yī qiè fó
所有尽法界，虚空界，十方三世一切佛



chà jí wēi chén zhōng yī yī gè yǒu yī qiè shì jiè jí wēi
 刹极微尘中，一一各有一切世界极微
 chén shù fó yī yī fó suǒ zhǒng zhǒng pú sà hǎi huì wéi
 尘数佛。一一佛所，种种菩萨海会围
 rào wǒ yǐ pǔ xián hàng yuàn lì gù qǐ shēn xìn jiě xiàn
 绕。我以普贤行愿力故，起深信解现
 qián zhī jiàn xī yǐ shàng miào zhū gòng yàng jù ér wéi gòng
 前知见，悉以上妙诸供养具，而为供
 yàng suǒ wèi huā yún mán yún tiān yīn yuè yún tiān sǎn gài
 养。所谓华鬘云，天音乐云，天伞盖
 yún tiān yī fú yún tiān zhǒng zhǒng xiāng tú xiāng shāo
 云，天衣服云，天种种香，涂香，烧
 xiāng mò xiāng rú shì děng yún yī yī liàng rú xū mí
 香，末香，如是等云，一一量如须弥
 shān wáng rán zhǒng zhǒng dēng sū dēng yóu dēng zhū
 山王。然种种灯，酥灯，油灯，诸
 xiāng yóu dēng yī yī dēng zhù rú xū mí shān yī yī dēng
 香油灯，一一灯炷如须弥山，一一灯
 yóu rú dà hǎi shuǐ yǐ rú shì děng zhū gòng yàng jù cháng
 油如大海水。以如是等诸供养具，常
 wéi gòng yàng shàn nán zǐ zhū gòng yàng zhōng fǎ gòng yàng
 为供养。善男子，诸供养中，法供养
 zuì suǒ wèi rú shuō xiū xíng gòng yàng lì yì zhòng shēng gòng
 最。所谓如说修行供养，利益众生供



yàng shè shòu zhòng shēng gòng yàng dài zhòng shēng kǔ gòng yàng
养，摄受众生供养，代众生苦供养，
qín xiū shàn gēn gòng yàng bù shě pú sà yè gòng yàng bù
勤修善根供养，不舍菩萨业供养，不
lí pú tí xīn gòng yàng shàn nán zǐ rú qián gòng yàng wú
离菩提心供养。善男子，如前供养无
liàngōng dé bǐ fǎ gòng yàng yī niàn gōng dé bǎi fēn bù
量功德，比法供养一念功德，百分不
jí yī qiān fēn bù jí yī bǎi qiān jù zhī nà yóu tā
及一，千分不及一，百千俱胝那由他
fēn jiā luó fēn suàn fēn shù fēn yù fēn yōu bō
分，伽罗分，算分，数分，喻分，优波
ní shā tuó fēn yì bù jí yī hé yǐ gù yǐ zhū rú
尼沙陀分，亦不及一。何以故。以诸如
lái zūn zhòng fǎ gù yǐ rú shuō xíng chū shēng zhū fó gù
来尊重法故。以如说行，出生诸佛故。
ruò zhū pú sà xíng fǎ gòng yàng zé dé chéng jiù gòng yàng rú
若诸菩萨行法供养，则得成就供养如
lái rú shì xiū xíng shì zhēn gòng yàng gù cǐ guǎng dà
来。如是修行，是真供养故。此广大
zuì shèng gòng yàng xū kōng jiè jìn zhòng shēng jiè jìn
最胜供养，虚空界尽，众生界尽，
zhòng shēng yè jìn zhòng shēng fán nǎo jìn wǒ gòng nǎi jìn
众生业尽，众生烦恼尽，我供乃尽。



ér xū kōng jiè nǎi zhì fán nǎo bù kě jìn gù wǒ cǐ gòng
 而虚空界乃至烦恼不可尽故，我此供
 yàng yì wú yǒu jìn niàn niàn xiāng xù wú yǒu jiàn duàn
 养亦无有尽。念念相续，无有间断。
 shēn yǔ yì yè wú yǒu pí yàn
 身，语，意业，无有疲厌。

fù cì shàn nán zǐ yán chàn huǐ yè zhàng zhě
 复次，善男子，言忏悔业障者，
 pú sà zì niàn wǒ yú guò qù wú shǐ jié zhōng yóu tān
 菩萨自念，我于过去无始劫中，由贪，
 chēn chī fā shēn kǒu yì zuò zhū è yè wú
 瞋，痴，发身，口，意，作诸恶业，无
 liàng wú biān ruò cǐ è yè yǒu tǐ xiàng zhě jìn xū kōng
 量无边。若此恶业有体相者，尽虚空
 jiè bù néng róng shòu wǒ jīn xī yǐ qīng jìng sān yè biàn
 界不能容受。我今悉以清净三业，遍
 yú fǎ jiè jí wēi chén chà yī qiè zhū fó pú sà zhòng qián
 于法界极微尘刹，一切诸佛菩萨众前，
 chéng xīn chàn huǐ hòu bú fù zào héng zhù jìng jiè yī qiè
 诚心忏悔，后不复造，恒住净戒一切
 gōng dé rú shì xū kōng jiè jìn zhòng shēng jiè jìn zhòng
 功德。如是虚空界尽，众生界尽，众
 shēng yè jìn zhòng shēng fán nǎo jìn wǒ chàn nǎi jìn ér
 生业尽，众生烦恼尽，我忏乃尽。而



xū kōng jiè nǎi zhì zhòng shēng fán nǎo bù kě jìn gù wǒ cǐ
虚空界乃至众生烦恼不可尽故，我此
chàn huǐ wú yǒu qióng jìn niàn niàn xiāng xù wú yǒu jiàn duàn
忏悔无有穷尽。念念相续，无有间断。
shēn yǔ yì yè wú yǒu pí yàn
身，语，意业，无有疲厌。

fù cì shàn nán zǐ yán suí xǐ gōng dé zhě suǒ
复次，善男子，言随喜功德者，所
yǒu jìn fǎ jiè xū kōng jiè shí fāng sān shì yī qiè fó
有尽法界，虚空界，十方三世一切佛
chà jí wēi chén shù zhū fó rú lái cóng chū fā xīn wèi
刹，极微尘数诸佛如来。从初发心，为
yī qiè zhì qín xiū fú jù bù xī shēn mìng jīng bù kě
一切智，勤修福聚，不惜身命，经不可
shuō bù kě shuō fó chà jí wēi chén shù jié yī yī jié zhōng
说不可说佛刹极微尘数劫。一一劫中，
shě bù kě shuō bù kě shuō fó chà jí wēi chén shù tóu mù shǒu
舍不可说不可说佛刹极微尘数头目手
zú rú shì yī qiè nán hòng kǔ hòng yuán mǎn zhǒng zhǒng bō
足。如是一切难行苦行，圆满种种波
luó mì mén zhèng rù zhǒng zhǒng pú sà zhì dì chéng jiù
罗蜜门，证人种种菩萨智地，成就
zhū fó wú shàng pú tí jí bō niè pán fēn bù shè lì
诸佛无上菩提及般涅槃，分布舍利。



suǒ yǒu shàn gēn wǒ jiē suí xǐ jí bǐ shí fāng yī qiè shì
 所有善根，我皆随喜。及彼十方一切世
 jiè liù qù sì shēng yī qiè zhǒng lèi suǒ yǒu gōng dé
 界，六趣四生一切种类，所有功德，
 nǎi zhì yī chén wǒ jiē suí xǐ shí fāng sān shì yī qiè
 乃至一尘，我皆随喜。十方三世一切
 shēng wén jí bì zhī fó yǒu xué wú xué suǒ yǒu gōng dé
 声闻及辟支佛，有学无学，所有功德，
 wǒ jiē suí xǐ yī qiè pú sà suǒ xiū wú liàng nán hèn kǔ
 我皆随喜。一切菩萨所修无量难行苦
 hèn zhì qiú wú shàng zhèng děng pú tí guǎng dà gōng dé
 行，志求无上正等菩提，广大功德，
 wǒ jiē suí xǐ rú shì xū kōng jiè jìn zhòng shēng jiè
 我皆随喜。如是虚空界尽，众生界
 jìn zhòng shēng yè jìn zhòng shēng fán nǎo jìn wǒ cǐ suí
 尽，众生业尽，众生烦恼尽，我此随
 xǐ wú yǒu qióng jìn niàn niàn xiāng xù wú yǒu jiàn duàn
 喜无有穷尽。念念相续，无有间断。
 shēn yǔ yì yè wú yǒu pí yàn
 身，语，意业，无有疲厌。

fù cì shàn nán zǐ yán qǐng zhuǎn fǎ lún zhě suǒ
 复次，善男子，言请转法轮者，所
 yǒu jìn fǎ jiè xū kōng jiè shí fāng sān shì yī qiè fó chà
 有尽法界虚空界，十方三世一切佛刹



jí wēi chén zhōng yī yī gè yǒu bù kě shuō bù kě shuō fó
极微尘中，一一各有不可说不可说佛
chà jí wēi chén shù guǎng dà fó chà yī yī chà zhōng niàn
刹极微尘数广大佛刹。一一刹中，念
niàn yǒu bù kě shuō bù kě shuō fó chà jí wēi chén shù yī qiè
念有不可说不可说佛刹极微尘数一切
zhū fó chéng děng zhèng jué yī qiè pú sà hǎi huì wéi rào
诸佛成等正觉，一切菩萨海会围绕。
ér wǒ xī yǐ shēn kǒu yì yè zhǒng zhǒng fāng biàn yīn
而我悉以身，口，意业种种方便，殷
qín quàn qǐng zhuǎn miào fǎ lún rú shì xū kōng jiè jìn zhòng
勤劝请转妙法轮。如是虚空界尽，众
shēng jiè jìn zhòng shēng yè jìn zhòng shēng fán nǎo jìn
生界尽，众生业尽，众生烦恼尽，
wǒ cháng quàn qǐng yī qiè zhū fó zhuǎn zhèng fǎ lún wú yǒu
我常劝请一切诸佛转正法轮，无有
qióng jìn niàn niàn xiāng xù wú yǒu jiàn duàn shēn yǔ
穷尽。念念相续，无有间断。身，语，
yì yè wú yǒu pí yàn
意业，无有疲厌。

fù cì shàn nán zǐ yán qǐng fó zhù shì zhě suǒ
复次，善男子，言请佛住世者，所
yǒu jìn fǎ jiè xū kōng jiè shí fāng sān shì yī qiè fó chà
有尽法界虚空界，十方三世一切佛刹，



jí wēi chén shù zhū fó rú lái jiāng yù shì xiàn bō niè pán
极微尘数诸佛如来，将欲示现般涅槃

zhě jí zhū pú sà shēng wén yuán jué yǒu xué wú xué nǎi
者。及诸菩萨声闻缘觉有学无学，乃

zhì yī qiè zhū shàn zhī shí wǒ xī quàn qǐng mò rù niè pán
至一切诸善知识，我悉劝请莫入涅槃。

jīng yú yī qiè fó chà jí wēi chén shù jié wèi yù lì yào
经于一切佛刹极微尘数劫，为欲利乐

yī qiè zhòng shēng rú shì xū kōng jiè jìn zhòng shēng jiè
一切众生。如是虚空界尽，众生界

jìn zhòng shēng yè jìn zhòng shēng fán nǎo jìn wǒ cǐ
尽，众生业尽，众生烦恼尽，我此

quàn qǐng wú yǒu qióng jìn niàn niàn xiāng xù wú yǒu jiàn duàn
劝请无有穷尽。念念相续，无有间断。

shēn yǔ yì yè wú yǒu pí yàn
身，语，意业，无有疲厌。

fù cì shàn nán zǐ yán cháng suí fó xué zhě
复次，善男子，言常随佛学者，

rú cǐ suǒ pó shì jiè pí lú zhē nà rú lái cóng chū fā
如此娑婆世界毗卢遮那如来，从初发

xīn jīng jìn bú tuì yǐ bù kě shuō bù kě shuō shēn mìng
心，精进不退，以不可说不可说身命

ér wéi bù shī bō pí wéi zhǐ xī gū wéi bǐ cì xuè
而为布施。剥皮为纸，析骨为笔，刺血



wéi mò shū xiě jīng diǎn jī rú xū mí wèi zhòng fǎ
为墨，书写经典，积如须弥。为重法
gù bù xī shēn mìng hé kuàng wáng wèi chéng yì jù
故，不惜身命，何况王位，城邑聚
luò gōng diàn yuán lín yī qiè suǒ yǒu jí yú zhǒng zhǒng
落，宫殿园林，一切所有，及余种种
nán hèn kǔ hèn nǎi zhì shù xià chéng dà pú tí shì zhǒng
难行苦行。乃至树下成大菩提，示种
zhǒng shén tōng qǐ zhǒng zhǒng biàn huà xiàn zhǒng zhǒng fó shēn
种神通，起种种变化，现种种佛身，
chǔ zhǒng zhǒng zhòng huì huò chǔ yī qiè zhū dà pú sà zhòng
处种种众会，或处一切诸大菩萨众
huì dào chǎng huò chǔ shēng wén jí pì zhī fó zhòng huì dào
会道场，或处声闻及辟支佛众会道
chǎng huò chǔ zhuàn lún shèng wáng xiǎo wáng juàn shǔ zhòng huì dào
场，或处转轮圣王小王眷属众会道
chǎng huò chǔ chà lì jí pó luó mén zhǎng zhě jū shì zhòng huì
场，或处刹利及婆罗门长者居士众会
dào chǎng nǎi zhì huò chǔ tiān lóng bā bù rén fēi rén děng zhòng
道场，乃至或处天龙八部人非人等众
huì dào chǎng chǔ yú rú shì zhǒng zhǒng zhòng huì yǐ yuán
会道场。处于如是种种众会，以圆
mǎn yīn rú dà léi zhèn suí qí yào yù chéng shú zhòng
满音，如大雷震，随其乐欲，成熟众



shēng nǎi zhì shì xiàn rù yú niè pán rú shì yī qiè wǒ
 生，乃至示现入于涅槃。如是一切我
 jiē suí xué rú jīn shì zūn pí lú zhē nà rú shì jìn fǎ
 皆随学。如今世尊毗卢遮那，如是尽法
 jiè xū kōng jiè shí fāng sān shì yī qiè fó chà suǒ yǒu
 界虚空界，十方三世一切佛刹，所有
 chén zhōng yī qiè rú lái jiē yì rú shì yú niàn niàn zhōng
 尘中一切如来，皆亦如是，于念念中，
 wǒ jiē suí xué rú shì xū kōng jiè jìn zhòng shēng jiè
 我皆随学。如是虚空界尽，众生界
 jìn zhòng shēng yè jìn zhòng shēng fán nǎo jìn wǒ cǐ suí
 尽，众生业尽，众生烦恼尽，我此随
 xué wú yǒu qióng jìn niàn niàn xiāng xù wú yǒu jiàn duàn
 学无有穷尽。念念相续，无有间断。
 shēn yǔ yì yè wú yǒu pí yàn
 身，语，意业，无有疲厌。

fù cì shàn nán zǐ yán héng shùn zhòng shēng zhě
 复次，善男子，言恒顺众生者，
 wèi jìn fǎ jiè xū kōng jiè shí fāng chà hǎi suǒ yǒu zhòng
 谓尽法界，虚空界，十方刹海所有众
 shēng zhǒng zhǒng chā bié suǒ wèi luǎn shēng tāi shēng
 生，种种差别。所谓卵生，胎生，
 shī shēng huà shēng huò yǒu yī yú dì shuǐ huǒ
 湿生，化生，或有依于地，水，火，



fēng ér shēng zhù zhě huò yǒu yī kōng jí zhū huì mù ér shēng
风而生住者，或有依空及诸卉木而生
zhù zhě zhǒng zhǒng shēng lèi zhǒng zhǒng sè shēn zhǒng zhǒng
住者，种种生类，种种色身，种种
xíng zhuàng zhǒng zhǒng xiàng mào zhǒng zhǒng shòu liàng zhǒng
形状，种种相貌，种种寿量，种
zhǒng zú lèi zhǒng zhǒng míng hào zhǒng zhǒng xīn xìng zhǒng
种族类，种种名号，种种心性，种
zhǒng zhī jiàn zhǒng zhǒng yù yào zhǒng zhǒng yì xíng zhǒng
种知见，种种欲乐，种种意行，种
zhǒng wēi yí zhǒng zhǒng yī fú zhǒng zhǒng yǐn shí chǔ
种威仪，种种衣服，种种饮食，处
yú zhǒng zhǒng cūn yíng jù luò chéng yì gōng diàn nǎi
于种种村营，聚落，城邑，宫殿。乃
zhì yī qiè tiān lóng bā bù rén fēi rén děng wú zú
至一切天龙八部，人，非人等。无足，
èr zú sì zú duō zú yǒu sè wú sè yǒu xiǎng wú
二足，四足，多足，有色无色，有想无
xiǎng fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng rú shì děng lèi wǒ jiē
想，非有想非无想，如是等类，我皆
yú bǐ suí shùn ér zhuǎn zhǒng zhǒng chéng shì zhǒng zhǒng gòng
于彼随顺而转。种种承事，种种供
yàng rú jìng fù mǔ rú fèng shī zhǎng jí ē luó hàn
养。如敬父母，如奉师长及阿罗汉，



nǎi zhì rú lái dēng wú yǒu yì yú zhū bìng kǔ wèi zuò
 乃至如来，等无有异。于诸病苦，为作
 liáng yī yú shī dào zhě shì qí zhèng lù yú àn yè
 良医。于失道者，示其正路。于暗夜
 zhōng wèi zuò guāng míng yú pín qióng zhě lìng dé fú
 中，为作光明。于贫穷者，令得伏
 zàng pú sà rú shì píng děng ráo yì yī qiè zhòng shēng hé
 藏。菩萨如是平等饶益一切众生。何
 yǐ gù pú sà ruò néng suí shùn zhòng shēng zé wéi suí shùn
 以故。菩萨若能随顺众生，则为随顺
 gòng yàng zhū fó ruò yú zhòng shēng zūn zhòng chéng shì zé
 供养诸佛。若于众生尊重承事，则
 wéi zūn zhòng chéng shì rú lái ruò lìng zhòng shēng shēng huān xǐ
 为尊重承事如来。若令众生生欢喜
 zhě zé lìng yī qiè rú lái huān xǐ hé yǐ gù zhū fó
 者，则令一切如来欢喜。何以故，诸佛
 rú lái yǐ dà bēi xīn ér wéi tǐ gù yīn yú zhòng shēng
 如来，以大悲心而为体故。因于众生
 ér qǐ dà bēi yīn yú dà bēi shēng pú tí xīn yīn pú
 而起大悲，因于大悲生菩提心，因菩
 tí xīn chéng děng zhèng jué pì rú kuàng yě shā qì zhī zhōng
 提心成等正觉。譬如旷野沙碛之中，
 yǒu dà shù wáng ruò gēn dé shuǐ zhī yè huā guǒ xī
 有大树王，若根得水，枝叶花果，悉



jiē fán mào shēng sǐ kuàng yě pú tí shù wáng yì fù rú
皆繁茂。生死旷野菩提树王，亦复如
shì yī qiè zhòng shēng ér wéi shù gēn zhū fó pú sà ér
是。一切众生而为树根，诸佛菩萨而
wéi huā guǒ yǐ dà bēi shuǐ ráo yì zhòng shēng zé néng chéng
为花果。以大悲水饶益众生，则能成
jiù zhū fó pú sà zhì huì huā guǒ hé yǐ gù ruò zhū pú
就诸佛菩萨智慧花果。何以故。若诸菩
sà yǐ dà bēi shuǐ ráo yì zhòng shēng zé néng chéng jiù ā nù
萨以大悲水饶益众生，则能成就阿耨
duō luó sān miǎo sān pú tí gù shì gù pú tí shǔ yú
多罗三藐三菩提故。是故菩提，属于
zhòng shēng ruò wú zhòng shēng yī qiè pú sà zhōng bù néng
众生。若无众生，一切菩萨终不能
chéng wú shàng zhèng jué shàn nán zǐ rǔ yú cǐ yì yīng
成无上正觉。善男子，汝于此义，应
rú shì jiě yǐ yú zhòng shēng xīn píng děng gù zé néng chéng
如是解。以于众生心平等故，则能成
jiù yuán mǎn dà bēi yǐ dà bēi xīn suí zhòng shēng gù zé
就圆满大悲。以大悲心随众生故，则
néng chéng jiù gòng yàng rú lái pú sà rú shì suí shùn zhòng
能成就供养如来。菩萨如是随顺众
shēng xū kōng jiè jìn zhòng shēng jiè jìn zhòng shēng yè
生，虚空界尽，众生界尽，众生业



jìn zhòng shēng fán nǎo jìn wǒ cǐ suí shùn wú yǒu qióng
尽，众生烦恼尽，我此随顺无有穷

jìn niàn niàn xiāng xù wú yǒu jiàn duàn shēn yǔ yì
尽。念念相续，无有间断。身，语，意

yè wú yǒu pí yàn
业，无有疲厌。

fù cì shàn nán zǐ yán pǔ jiē huí xiàng zhě
复次，善男子，言普皆回向者，

cóng chū lǐ bài nǎi zhì suí shùn suǒ yǒu gōng dé jiē
从初礼拜，乃至随顺，所有功德，皆

xī huí xiàng jìn fǎ jiè xū kōng jiè yī qiè zhòng shēng yuàn
悉回向尽法界，虚空界一切众生。愿

lìng zhòng shēng cháng dé ān lè wú zhū bìng kǔ yù xíng è
令众生常得安乐，无诸病苦，欲行恶

fǎ jiē xī bù chéng suǒ xiū shàn yè jiē sù chéng jiù
法，皆悉不成。所修善业，皆速成就。

guān bì yī qiè zhū è qù mén kāi shì rén tiān niè pán zhèng
关闭一切诸恶趣门，开示人天涅槃正

lù ruò zhū zhòng shēng yīn qí jī jí zhū è yè gù
路。若诸众生，因其积集诸恶业故，

suǒ gǎn yī qiè jí zhòng kǔ guǒ wǒ jiē dài shòu lìng bǐ
所感一切极重苦果，我皆代受。令彼

zhòng shēng xī dé xiè tuō jiū jìng chéng jiù wú shàng pú
众生，悉得解脱，究竟成就无上菩



tí pú sà rú shì suǒ xiū huí xiàng xū kōng jiè jìn
提。菩萨如是所修回向，虚空界尽，
zhòng shēng jiè jìn zhòng shēng yè jìn zhòng shēng fán nǎo
众生界尽，众生业尽，众生烦恼
jìn wǒ cǐ huí xiàng wú yǒu qióng jìn niàn niàn xiāng xù
尽，我此回向无有穷尽。念念相续，
wú yǒu jiàn duàn shēn yǔ yì yè wú yǒu pí yàn
无有间断。身，语，意业，无有疲厌。

shàn nán zǐ shì wéi pú sà mó hē sà shí zhǒng dà
善男子，是为菩萨摩诃萨十种大
yuàn jù zú yuán mǎn ruò zhū pú sà yú cǐ dà yuàn
愿，具足圆满。若诸菩萨于此大愿，
suí shùn qù rù zé néng chéng shú yī qiè zhòng shēng zé néng
随顺趣入，则能成熟一切众生，则能
suí shùn ā nù duō luó sān miǎo sān pú tí zé néng chéng mǎn
随顺阿耨多罗三藐三菩提，则能成满
pǔ xián pú sà zhū xíng yuàn hǎi shì gù shàn nán zǐ rǔ
普贤菩萨诸行愿海。是故善男子，汝
yú cǐ yì yīng rú shì zhī ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ
于此义，应如是知。若有善男子，善女
rén yǐ mǎn shí fāng wú liàng wú biān bù kě shuō bù kě shuō
人，以满十方无量无边不可说不可说
fó chà jí wéi chén shù yī qiè shì jiè shàng miào qī bǎo jí
佛刹极微尘数一切世界上妙七宝，及



zhū rén tiān zuì shèng ān lè bù shī ěr suǒ yī qiè shì jiè
 诸人天最胜安乐，布施尔所一切世界
 suǒ yǒu zhòng shēng gòng yàng ěr suǒ yī qiè shì jiè zhū fó pú
 所有众生，供养尔所一切世界诸佛菩
 sà jīng ěr suǒ fó chà jí wēi chén shù jié xiāng xù bú
 萨，经尔所佛刹极微尘数劫，相续不
 duàn suǒ dé gōng dé ruò fù yǒu rén wén cǐ yuàn wáng
 断，所得功德。若复有人，闻此愿王，
 yī jīng yú ěr suǒ yǒu gōng dé bǐ qián gōng dé bǎi
 一经于耳，所有功德，比前功德，百
 fēn bù jí yī qiān fēn bù jí yī nǎi zhì yōu bō ní shā
 分不及一，千分不及一，乃至优波尼沙
 tuó fēn yì bù jí yī huò fù yǒu rén yǐ shēn xìn xīn
 陀分亦不及一。或复有人，以深信心，
 yú cǐ dà yuàn shòu chí dú sòng nǎi zhì shū xiě yī sì jù
 于此大愿受持读诵，乃至书写一四句
 jì sù néng chú miè wǔ wú jiàn yè suǒ yǒu shì jiān shēn
 偈，速能除灭五无间业。所有世间身
 xīn děng bìng zhǒng zhǒng kǔ nǎo nǎi zhì fó chà jí wēi chén
 心等病，种种苦恼，乃至佛刹极微尘
 shù yī qiè è yè jiē dé xiāo chú yī qiè mó jūn yè
 数一切恶业，皆得消除。一切魔军，夜
 chā luó chà ruò jū pán chá ruò pí shè shé ruò bù duō
 叉罗刹，若鸠槃荼，若毗舍阁，若部多



děng yǐn xuè dàn ròu zhū è guǐ shén jiē xī yuǎn lí
等，饮血啗肉，诸恶鬼神，皆悉远离。

huò shí fā xīn qīn jìn shǒu hù shì gù ruò rén sòng cǐ yuàn
或时发心亲近守护。是故若人诵此愿

zhě xíng yú shì jiān wú yǒu zhàng ài rú kōng zhōng yuè
者，行于世间，无有障碍。如空中月，

chū yú yún yì zhū fó pú sà zhī suǒ chēng zàn yī qiè
出于云翳。诸佛菩萨之所称赞，一切

rén tiān jiē yīng lǐ jìng yī qiè zhòng shēng xī yīng gòng yàng
人天皆应礼敬，一切众生悉应供养。

cǐ shàn nán zǐ shàn dé rén shēn yuán mǎn pǔ xián suǒ yǒu
此善男子，善得人身，圆满普贤所有

gōng dé bù jiǔ dāng rú pǔ xián pú sà sù dé chéng jiù
功德。不久当如普贤菩萨，速得成就

wēi miào sè shēn jù sān shí èr dà zhàng fū xiàng ruò shēng
微妙色身，具三十二大丈夫相。若生

rén tiān suǒ zài zhī chù cháng jū shèng zú xī néng pò
人天，所在之处，常居胜族。悉能破

huài yī qiè è qù xī néng yuǎn lí yī qiè è yǒu xī
坏一切恶趣，悉能远离一切恶友，悉

néng zhì fú yī qiè wài dào xī néng xiè tuō yī qiè fán nǎo
能制伏一切外道，悉能解脱一切烦恼。

rú shī zǐ wáng cuī fú qún shòu kān shòu yī qiè zhòng shēng
如师子王，摧伏群兽。堪受一切众生



gòng yàng
供养。

yòu fù shì rén lín mìng zhōng shí zuì hòu chà nà
又复是人临命终时，最后刹那，
yī qiè zhū gēn xī jiē sàn huài yī qiè qīn shǔ xī jiē shě
一切诸根悉皆散坏，一切亲属悉皆舍
lí yī qiè wēi shì xī jiē tuì shī fǔ xiàng dà chén
离，一切威势悉皆退失。辅相大臣，
gōng chéng nèi wài xiàng mǎ chē shèng zhēn bǎo fú zàng rú
宫城内外，象马车乘，珍宝伏藏，如
shì yī qiè wú fù xiāng suí wéi cǐ yuàn wáng bù xiāng shě
是一切无复相随。唯此愿王，不相舍
lí yú yī qiè shí yǐn dǎo qí qián yī chà nà zhōng
离，于一切时，引导其前。一刹那中，
jí dé wǎng shēng jí lè shì jiè dào yǐ jí jiàn ē mí
即得往生极乐世界。到已，即见阿弥
tuó fó wén shū shī lì pú sà pǔ xián pú sà guān zì
陀佛，文殊师利菩萨，普贤菩萨，观自
zài pú sà mí lì pú sà děng cǐ zhū pú sà sè
在菩萨，弥勒菩萨等。此诸菩萨，色
xiàng duān yán gōng dé jù zú suǒ gòng wéi rào qí rén
相端严，功德具足，所共围绕。其人
zì jiàn shēng lián huā zhōng méng fó shòu jì dé shòu jì
自见生莲华中，蒙佛授记。得授记



yǐ jīng yú wú shù bǎi qiān wàn yì nà yóu tā jié pǔ yú
已，经于无数百千万亿那由他劫，普于
shí fāng bù kě shuō bù kě shuō shì jiè yǐ zhì huì lì suí
十方不可说不可说世界，以智慧力，随
zhòng shēng xīn ér wèi lì yì bù jiǔ dāng zuò pú tí dào
众生心而为利益。不久当坐菩提道
chǎng xiáng fú mó jūn chéng děng zhèng jué zhuǎn miào fǎ
场，降伏魔军，成等正觉，转妙法
lún néng lìng fó chà jí wēi chén shù shì jiè zhòng shēng fā
轮。能令佛刹极微尘数世界众生，发
pú tí xīn suí qí gēn xìng jiào huà chéng shú nǎi zhì
菩提心。随其根性，教化成熟，乃至
jìn yú wèi lái jí hǎi guǎng néng lì yì yī qiè zhòng shēng
尽于未来劫海，广能利益一切众生。

shàn nán zǐ bǐ zhū zhòng shēng ruò wén ruò xìn cǐ
善男子，彼诸众生，若闻若信此

dà yuàn wáng shòu chí dú sòng guǎng wèi rén shuō suǒ yǒu
大愿王，受持读诵，广为人说。所有
gōng dé chú fó shì zūn yú wú zhī zhě shì gù rǔ
功德，除佛世尊，余无知者。是故汝
děng wén cǐ yuàn wáng mò shēng yí niàn yīng dāng dì shòu
等闻此愿王，莫生疑念，应当谛受。
shòu yǐ néng dú dú yǐ néng sòng sòng yǐ néng chí nǎi
受已能读。读已能诵。诵已能持。乃



zhì shū xiě guǎng wèi rén shuō shì zhū rén děng yú yī
 至书写。广为人说。是诸人等，于一
 niàn zhōng suǒ yǒu hènɡ yuàn jiē dé chéng jiù suǒ huò fú
 念中，所有行愿，皆得成就。所获福
 jù wú liàng wú biān néng yú fán nǎo dà kǔ hǎi zhōng
 聚，无量无边。能于烦恼大苦海中，
 bá jì zhòng shēng lìng qí chū lí jiē dé wǎng shēng ē mí
 拔济众生，令其出离，皆得往生阿弥
 tuó fó jí lè shì jiè
 陀佛极乐世界。

ěr shí pǔ xián pú sà mó hē sà yù chóng xuān
 尔时，普贤菩萨摩诃萨，欲重宣
 cǐ yì pǔ guān shí fāng ér shuō jì yán
 此义，普观十方而说偈言：

suǒ yǒu shí fāng shì jiè zhōng	sān shì yī qiè rén shī zǐ
所有十方世界中	三世一切人师子
wǒ yǐ qīng jìng shēn yǔ yì	yī qiè biàn lǐ jìn wú yú
我以清净身语意	一切遍礼尽无余
pǔ xián hènɡ yuàn wēi shén lì	pǔ xiàn yī qiè rú lái qián
普贤行愿威神力	普现一切如来前
yī shēn fù xiàn chà chén shēn	yī yī biàn lǐ chà chén fó
一身复现刹尘身	一一遍礼刹尘佛
yú yī chén zhōng chén shù fó	gè chǔ pú sà zhòng huì zhōng
于一尘中尘数佛	各处菩萨众会中



wú jìn fǎ jiè chén yì rán
无尽法界尘亦然

gè yǐ yī qiè yīn shēng hǎi
各以一切音声海

jìn yú wèi lái yī qiè jié
尽于未来一切劫

yǐ zhū zuì shèng miào huā mán
以诸最胜妙华鬘

rú shì zuì shèng zhuāng yán jù
如是最胜庄严具

zuì shèng yī fú zuì shèng xiāng
最胜衣服最胜香

yī yī jiē rú miào gāo jù
一一皆如妙高聚

wǒ yǐ guǎng dà shèng jiě xīn
我以广大胜解心

xī yǐ pǔ xián hàng yuàn lì
悉以普贤行愿力

wǒ xī suǒ zào zhū è yè
我昔所造诸恶业

cóng shēn yǔ yì zhī suǒ shēng
从身语意之所生

shí fāng yī qiè zhū zhòng shēng
十方一切诸众生

shēn xìn zhū fó jiē chōng mǎn
深信诸佛皆充满

pǔ chū wú jìn miào yán cí
普出无尽妙言辞

zàn fó shèn shēn gōng dé hǎi
赞佛甚深功德海

jì yuè tú xiāng jí sǎn gài
伎乐涂香及伞盖

wǒ yǐ gòng yàng zhū rú lái
我以供养诸如来

mò xiāng shāo xiāng yǔ dēng zhú
末香烧香与灯烛

wǒ xī gòng yàng zhū rú lái
我悉供养诸如来

shēn xìn yī qiè sān shì fó
深信一切三世佛

pǔ biàn gòng yàng zhū rú lái
普遍供养诸如来

jiē yóu wú shǐ tān chēn chí
皆由无始贪瞋痴

yī qiè wǒ jīn jiē chàn huǐ
一切我今皆忏悔

èr shèng yǒu xué jí wú xué
二乘有学及无学



yī qiè rú lái yǔ pú sà
一切如来与菩萨

shí fāng suǒ yǒu shì jiān dēng
十方所有世间灯

wǒ jīn yī qiè jiē quàn qǐng
我今一切皆劝请

zhū fó ruò yù shì niè pán
诸佛若欲示涅槃

wéi yuàn jiǔ zhù chà chén jié
唯愿久住刹尘劫

suǒ yǒu lǐ zàn gòng yàng fú
所有礼赞供养福

suí xǐ chàn huǐ zhū shàn gēn
随喜忏悔诸善根

wǒ suí yī qiè rú lái xué
我随一切如来学

gòng yàng guò qù zhū rú lái
供养过去诸如来

wèi lái yī qiè tiān rén shī
未来一切天人师

wǒ yuàn pǔ suí sān shì xué
我愿普随三世学

suǒ yǒu shí fāng yī qiè chà
所有十方一切刹

suǒ yǒu gōng dé jiē suí xǐ
所有功德皆随喜

zuì chū chéng jiù pú tí zhě
最初成就菩提者

zhuǎn yú wú shàng miào fǎ lún
转于无上妙法轮

wǒ xī zhì chéng ér quàn qǐng
我悉至诚而劝请

lì yào yī qiè zhū zhòng shēng
利乐一切诸众生

qǐng fó zhù shì zhuǎn fǎ lún
请佛住世转法轮

huí xiàng zhòng shēng jí fó dào
回向众生及佛道

xiū xí pǔ xián yuán mǎn hòng
修习普贤圆满行

jí yǔ xiàn zài shí fāng fó
及与现在十方佛

yī qiè yì lè jiē yuán mǎn
一切意乐皆圆满

sù dé chéng jiù dà pú tí
速得成就大菩提

guǎng dà qīng jìng miào zhuāng yán
广大清净妙庄严



zhòng huì wéi rào zhū rú lái
众会围绕诸如来

shí fāng suǒ yǒu zhū zhòng shēng
十方所有诸众生

huò dé shèn shēn zhèng fǎ lì
获得甚深正法利

wǒ wèi pú tí xiū xíng shí
我为菩提修行时

cháng dé chū jiā xiū jìng jiè
常得出家修净戒

tiān lóng yè chā jiū pán chá
天龙夜叉鸠槃荼

suǒ yǒu yī qiè zhòng shēng yǔ
所有一切众生语

qín xiū qīng jìng bō luó mì
勤修清净波罗蜜

miè chú zhàng gù wú yǒu yú
灭除障垢无有余

yú zhū huò yè jí mó jìng
于诸惑业及魔境

yóu rú lián huā bù zhuó shuǐ
犹如莲华不著水

xī chú yī qiè è dào kǔ
悉除一切恶道苦

xī zài pú tí shù wáng xià
悉在菩提树王下

yuàn lí yōu huàn cháng ān lè
愿离忧患常安乐

miè chú fán nǎo jìn wú yú
灭除烦恼尽无余

yī qiè qù zhōng chéng sù mìng
一切趣中成宿命

wú gòu wú pò wú chuān lòu
无垢无破无穿漏

nǎi zhì rén yǔ fēi rén děng
乃至人与非人等

xī yǐ zhū yīn ér shuō fǎ
悉以诸音而说法

héng bú wàng shī pú tí xīn
恒不忘失菩提心

yī qiè miào hēng jiē chéng jiù
一切妙行皆成就

shì jiān dào zhōng dé xiè tuō
世间道中得解脱

yì rú rì yuè bú zhù kōng
亦如日月不住空

děng yǔ yī qiè qún shēng lè
等与一切群生乐



rú shì jīng yú chà chén jié
如是经于刹尘劫

wǒ cháng suí shùn zhū zhòng shēng
我常随顺诸众生

héng xiū pǔ xián guǎng dà hòng
恒修普贤广大行

suǒ yǒu yǔ wǒ tóng xíng zhě
所有与我同行者

shēn kǒu yì yè jiē tóng děng
身口意业皆同等

suǒ yǒu yì wǒ shàn zhī shí
所有益我善知识

cháng yuàn yǔ wǒ tóng jí huì
常愿与我同集会

yuàn cháng miàn jiàn zhū rú lái
愿常面见诸如来

yú bǐ jiē xīng guǎng dà gòng
于彼皆兴广大供

yuàn chí zhū fó wéi miào fǎ
愿持诸佛微妙法

jiù jìng qīng jìng pǔ xián dào
究竟清净普贤道

wǒ yú yī qiè zhū yǒu zhōng
我于一切诸有中

shí fāng lì yì héng wú jìn
十方利益恒无尽

jìn yú wèi lái yī qiè jié
尽于未来一切劫

yuán mǎn wú shàng dà pú tí
圆满无上大菩提

yú yī qiè chù tóng jí huì
于一切处同集会

yī qiè hòng yuàn tóng xiū xué
一切行愿同修学

wèi wǒ xiǎn shì pǔ xián hòng
为我显示普贤行

yú wǒ cháng shēng huān xǐ xīn
于我常生欢喜心

jí zhū fó zǐ zhòng wéi rào
及诸佛子众围绕

jìn wèi lái jié wú pí yàn
尽未来劫无疲厌

guāng xiǎn yī qiè pú tí hòng
光显一切菩提行

jìn wèi lái jié cháng xiū xí
尽未来劫常修习

suǒ xiū fú zhì héng wú jìn
所修福智恒无尽



dìng huì fāng biàn jí xiè tuō
定慧方便及解脱

yī chén zhōng yǒu chén shù chà
一尘中有尘数刹

yī yī fó chǔ zhòng huì zhōng
一一佛处众会中

pǔ jìn shí fāng zhū chà hǎi
普尽十方诸刹海

fó hǎi jí yǔ guó dù hǎi
佛海及与国土海

yī qiè rú lái yǔ qīng jìng
一切如来语清净

suí zhū zhòng shēng yì lè yīn
随诸众生意乐音

sān shì yī qiè zhū rú lái
三世一切诸如来

héng zhuǎn lǐ qù miào fǎ lún
恒转理趣妙法轮

wǒ néng shēn rù yú wèi lái
我能深入于未来

sān shì suǒ yǒu yī qiè jié
三世所有一切劫

wǒ yú yī niàn jiàn sān shì
我于一念见三世

huò zhū wú jìn gōng dé zàng
获诸无尽功德藏

yī yī chà yǒu nán sī fó
一一刹有难思佛

wǒ jiàn héng yǎn pú tí hēng
我见恒演菩提行

yī yī máo duān sān shì hǎi
一一毛端三世海

wǒ biàn xiū xíng jīng jié hǎi
我遍修行经劫海

yī yán jù zhòng yīn shēng hǎi
一言具众音声海

yī yī liú fó biàn cái hǎi
一流佛辩才海

yú bǐ wú jìn yǔ yán hǎi
于彼无尽语言海

wǒ shēn zhì lì pǔ néng rù
我深智力普能入

jìn yī qiè jié wéi yī niàn
尽一切劫为一念

wéi yī niàn jì wǒ jiē rù
为一念际我皆入

suǒ yǒu yī qiè rén shī zǐ
所有一切人师子



yì cháng rù fó jìng jiè zhōng
亦常人佛境界中

yú yī máo duān jí wēi zhōng
于一毛端极微中

shí fāng chén chà zhū máo duān
十方尘刹诸毛端

suǒ yǒu wèi lái zhào shì dēng
所有未来照世灯

jiū jìng fó shì shì niè pán
究竟佛事示涅槃

sù jí zhōu biàn shén tōng lì
速疾周遍神通力

zhì xíng pǔ xiū gōng dé lì
智行普修功德力

biàn jìng zhuāng yán shèng fú lì
遍净庄严胜福力

dìng huì fāng biàn wēi shén lì
定慧方便威神力

qīng jìng yī qiè shàn yè lì
清净一切善业力

xiáng fú yī qiè zhū mó lì
降伏一切诸魔力

pǔ néng yán jìng zhū chà hǎi
普能严净诸刹海

rú huàn xiè tuō jí wēi lì
如幻解脱及威力

chū xiàn sān shì zhuāng yán chà
出现三世庄严刹

wǒ jiē shēn rù ér yán jìng
我皆深入而严净

chéng dào zhuǎn fǎ wù qún yǒu
成道转法悟群有

wǒ jiē wǎng yì ér qīn jìn
我皆往诣而亲近

pǔ mén biàn rù dà shèng lì
普门遍入大乘力

wēi shén pǔ fù dà cí lì
威神普覆大慈力

wú zhuó wú yī zhì huì lì
无著无依智慧力

pǔ néng jī jí pú tí lì
普能积集菩提力

cuī miè yī qiè fán nǎo lì
摧灭一切烦恼力

yuán mǎn pǔ xián zhū hèn g lì
圆满普贤诸行力

xiè tuō yī qiè zhòng shēng hǎi
解脱一切众生海



shàn néng fēn bié zhū fǎ hǎi
善能分别诸法海

pǔ néng qīng jìng zhū xíng hǎi
普能清净诸行海

qīn jìn gòng yàng zhū fó hǎi
亲近供养诸佛海

sān shì yī qiè zhū rú lái
三世一切诸如来

wǒ jiē gòng yàng yuán mǎn xiū
我皆供养圆满修

yī qiè rú lái yǒu zhǎng zǐ
一切如来有长子

wǒ jīn huí xiàng zhū shàn gēn
我今回向诸善根

yuàn shēn kǒu yì héng qīng jìng
愿身口意恒清净

rú shì zhì huì hào pǔ xián
如是智慧号普贤

wǒ wèi biàn jìng pǔ xián xíng
我为遍净普贤行

mǎn bǐ shì yè jìn wú yú
满彼事业尽无余

wǒ suǒ xiū xíng wú yǒu liàng
我所修行无有量

néng shèn shēn rù zhì huì hǎi
能甚深入智慧海

yuán mǎn yī qiè zhū yuàn hǎi
圆满一切诸愿海

xiū xíng wú juàn jīng jié hǎi
修行无倦经劫海

zuì shèng pú tí zhū hòng yuàn
最胜菩提诸行愿

yǐ pǔ xián xíng wù pú tí
以普贤行悟菩提

bǐ míng hào yuē pǔ xián zūn
彼名号曰普贤尊

yuàn zhū zhì xíng xī tóng bǐ
愿诸智行悉同彼

zhū xíng chà dù yì fù rán
诸行刹土亦复然

yuàn wǒ yǔ bǐ jiē tóng děng
愿我与彼皆同等

wén shū shī lì zhū dà yuàn
文殊师利诸大愿

wèi lái jì jié héng wú juàn
未来际劫恒无倦

huò dé wú liàng zhū gōng dé
获得无量诸功德



ān zhù wú liàng zhū xíng zhōng
安住无量诸行中

wén shū shī lì yǒng měng zhì
文殊师利勇猛智

wǒ jīn huí xiàng zhū shàn gēn
我今回向诸善根

sān shì zhū fó suǒ chēng tàn
三世诸佛所称叹

wǒ jīn huí xiàng zhū shàn gēn
我今回向诸善根

yuàn wǒ lín yù mìng zhōng shí
愿我临欲命终时

miàn jiàn bǐ fó ē mí tuó
面见彼佛阿弥陀

wǒ jì wǎng shēng bǐ guó yǐ
我既往生彼国已

yī qiè yuán mǎn jìn wú yú
一切圆满尽无余

bǐ fó zhòng huì xián qīng jìng
彼佛众会咸清净

qīn dǔ rú lái wú liàng guāng
亲睹如来无量光

méng bǐ rú lái shòu jì yǐ
蒙彼如来授记已

liǎo dá yī qiè shén tōng lì
了达一切神通力

pǔ xián huì xíng yì fù rán
普贤慧行亦复然

suí bǐ yī qiè cháng xiū xué
随彼一切常修学

rú shì zuì shèng zhū dà yuàn
如是最胜诸大愿

wéi dé pǔ xián shū shèng xíng
为得普贤殊胜行

jìn chú yī qiè zhū zhàng ài
尽除一切诸障碍

jí dé wǎng shēng ān lè chè
即得往生安乐刹

xiàn qián chéng jiù cǐ dà yuàn
现前成就此大愿

lì yào yī qiè zhòng shēng jiè
利乐一切众生界

wǒ shí yú shèng lián huā shēng
我时于胜莲华生

xiàn qián shòu wǒ pú tí jì
现前授我菩提记

huà shēn wú shù bǎi jù zhī
化身无数百俱胝



zhì lì guǎng dà biàn shí fāng
智力广大遍十方

nǎi zhì xū kōng shì jiè jìn
乃至虚空世界尽

rú shì yī qiè wú jìn shí
如是一切无尽时

shí fāng suǒ yǒu wú biān chà
十方所有无边刹

zuì shèng ān lè shī tiān rén
最胜安乐施天人

ruò rén yú cǐ shèng yuàn wáng
若人于此胜愿王

qiú shèng pú tí xīn kě yǎng
求胜菩提心渴仰

jí cháng yuǎn lí è zhī shì
即常远离恶知识

sù jiàn rú lái wú liàng guāng
速见如来无量光

cǐ rén shàn dé shèng shòu mìng
此人善得胜寿命

cǐ rén bù jiǔ dāng chéng jiù
此人不久当成就

wǎng xī yóu wú zhì huì lì
往昔由无智慧力

pǔ lì yī qiè zhòng shēng jiè
普利一切众生界

zhòng shēng jí yè fán nǎo jìn
众生及业烦恼尽

wǒ yuàn jiū jìng héng wú jìn
我愿究竟恒无尽

zhuāng yán zhòng bǎo gòng rú lái
庄严众宝供如来

jīng yī qiè chà wēi chén jié
经一切刹微尘劫

yī jīng yú ěr néng shēng xìn
一经于耳能生信

huò shèng gōng dé guò yú bǐ
获胜功德过于彼

yǒng lí yī qiè zhū è dào
永离一切诸恶道

jù cǐ pǔ xián zuì shèng yuàn
具此普贤最胜愿

cǐ rén shàn lái rén zhōng shēng
此人善来人中生

rú bǐ pǔ xián pú sà hēng
如彼普贤菩萨行

suǒ zào jí è wǔ wú jiàn
所造极恶五无间



sòng cǐ pǔ xián dà yuàn wáng
诵此普贤大愿王

zú xìng zhǒng lèi jí róng sè
族姓种类及容色

zhū mó wài dào bù néng cuī
诸魔外道不能摧

sù yì pú tí dà shù wáng
速诣菩提大树王

chéng děng zhèng jué zhuǎn fǎ lún
成等正觉转法轮

ruò rén yú cǐ pǔ xián yuàn
若人于此普贤愿

guǒ bào wéi fó néng zhèng zhī
果报唯佛能证知

ruò rén sòng cǐ pǔ xián yuàn
若人诵此普贤愿

yī niàn yī qiè xī jiē yuán
一念一切悉皆圆

wǒ cǐ pǔ xián shū shèng hòng
我此普贤殊胜行

pǔ yuàn chén nì zhū zhòng shēng
普愿沉溺诸众生

yī niàn sù jí jiē xiāo miè
一念速疾皆消灭

xiàng hǎo zhì huì xián yuán mǎn
相好智慧咸圆满

kān wéi sān jiè suǒ yīng gòng
堪为三界所应供

zuò yǐ xiáng fú zhū mó zhòng
坐已降伏诸魔众

pǔ lì yī qiè zhū hán shí
普利一切诸含识

dú sòng shòu chí jí yǎn shuō
读诵受持及演说

jué dìng huò shèng pú tí dào
决定获胜菩提道

wǒ shuō shǎo fèn zhī shàn gēn
我说少分之善根

chéng jiù zhòng shēng qīng jìng yuàn
成就众生清净愿

wú biān shèng fú jiē huí xiàng
无边胜福皆回向

sù wǎng wú liàng guāng fó chà
速往无量光佛刹

ěr shí pǔ xián pú sà mó hē sà yú rú lái
尔时，普贤菩萨摩诃萨，于如来



qián shuō cǐ pǔ xián guǎng dà yuàn wáng qīng jìng jì yǐ shàn
前，说此普贤广大愿王清净偈已。善
cái tóng zǐ yǒng yuè wú liàng yī qiè pú sà jiē dà huān
财童子踊跃无量，一切菩萨，皆大欢
xǐ rú lái zàn yán shàn zāi shàn zāi
喜。如来赞言，善哉善哉。

ěr shí shì zūn yǔ zhū shèng zhě pú sà mó hē sà
尔时，世尊与诸圣者菩萨摩诃萨，
yǎn shuō rú shì bù kě sī yì xiè tuō jìng jiè shèng fǎ mén shí
演说如是不可思议解脱境界胜法门时，
wén shū shī lì pú sà ér wéi shàng shǒu zhū dà pú sà
文殊师利菩萨而为上首，诸大菩萨，
jí suǒ chéng shú liù qiān bǐ qiū mí lì pú sà ér wéi shàng
及所成熟六千比丘。弥勒菩萨而为上
shǒu xián jié yī qiè zhū dà pú sà wú gòu pǔ xián pú sà
首，贤劫一切诸大菩萨。无垢普贤菩萨
ér wéi shàng shǒu yī shēng bǔ chù zhù guàn dǐng wèi zhū
而为上首，一生补处，住灌顶位，诸
dà pú sà jí yú shí fāng zhǒng zhǒng shì jiè pǔ lái jí
大菩萨。及余十方种种世界，普来集
huì yī qiè chà hǎi jí wēi chén shù zhū pú sà mó hē sà
会，一切刹海极微尘数诸菩萨摩诃萨
zhòng dà zhì shè lì fú mó hē mù jiān lián děng ér
众。大智舍利弗，摩诃目犍连等，而



wéi shàng shǒu zhū dà shēng wén bìng zhū rén tiān yī qiè shì
为上首，诸大声闻。并诸人天一切世
zhǔ tiān lóng yè chā qián tà pó ā xiū luó jiā lóu
主，天龙夜叉，乾闥婆，阿修罗，迦楼
luó jǐn nà luó mó hóu luó qié rén fēi rén děng yī
罗，紧那罗，摩睺罗伽，人非人等，一
qiè dà zhòng wén fó suǒ shuō jiē dà huān xǐ xìn shòu
切大众，闻佛所说，皆大欢喜，信受
fèng xíng
奉行。

dà fāng guǎng fó huā yán jīng pǔ xián pú sà hēng yuàn pǐn
大方广佛华严经普贤菩萨行愿品



jié sòng yí
结 诵 仪

huí xiàng jì
回 向 偈

yuàn yǐ cǐ gōng dé 愿 以 此 功 德	zhuāng yán fó jìng dù 庄 严 佛 净 土
shàng bào sì zhòng ēn 上 报 四 重 恩	xià jǐ sān tú kǔ 下 济 三 途 苦
ruò yǒu jiàn wén zhě 若 有 见 闻 者	xī fā pú tí xīn 悉 发 菩 提 心
jìn cǐ yī bào shēn 尽 此 一 报 身	tóng shēng jí lè guó 同 生 极 乐 国

sān guī yī
三 皈 依

zì guī yī fó 自 皈 依 佛	dāng yuàn zhòng shēng 当 愿 众 生
tǐ jiě dà dào 体 解 大 道	fā wú shàng xīn 发 无 上 心
zì guī yī fǎ 自 皈 依 法	dāng yuàn zhòng shēng 当 愿 众 生



shēn rù jīng zàng

深入经藏

zì guī yī sēng

自皈依僧

tǒng lǐ dà zhòng

统理大众

hé nán shèng zhòng

和南圣众

zhì huì rú hǎi

智慧如海

dāng yuàn zhòng shēng

当愿众生

yī qiè wú ài

一切无碍